Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B** **NEUVOSTON PÄÄTÖS 2011/782/YUTP,**

annettu 1 päivänä joulukuuta 2011,

Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/273/YUTP kumoamisesta

(EUVL L 319, 2.12.2011, s. 56)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/37/YUTP, annettu 23 päivänä tammikuuta 2012	L 19	33	24.1.2012
►**M2**	Neuvoston päätös 2012/122/YUTP, annettu 27 päivänä helmikuuta 2012	L 54	14	28.2.2012
►**M3**	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/172/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012	L 87	103	24.3.2012
►**M4**	Neuvoston päätös 2012/206/YUTP, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2012	L 110	36	24.4.2012
►**M5**	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/256/YUTP, annettu 14 päivänä toukokuuta 2012	L 126	9	15.5.2012
►**M6**	Neuvoston päätös 2012/322/YUTP, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2012	L 165	45	26.6.2012
►**M7**	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/335/YUTP, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2012	L 165	80	26.6.2012

▼B

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2011/782/YUTP,

annettu 1 päivänä joulukuuta 2011,

Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/273/YUTP kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 9 päivänä toukokuuta 2011 päätöksen 2011/273/YUTP ([1]) Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä.

(2) Eurooppa-neuvosto totesi 23 päivänä lokakuuta 2011, että unioni määräisi lisätoimenpiteitä Syyrian nykyistä hallintoa vastaan niin kauan kuin siviiliväestön sortaminen jatkuu.

(3) Syyrian tilanteen vakavuus huomioon ottaen neuvosto katsoo, että on määrättävä lisää rajoittavia toimenpiteitä.

(4) Lisäksi uusia henkilöitä ja yhteisöjä olisi lisättävä päätöksen 2011/273/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

(5) Päätöksessä 2011/273/YUTP määrätyt toimenpiteet sekä lisätoimenpiteet olisi selkeyden vuoksi yhdistettävä yhdeksi oikeudelliseksi asiakirjaksi.

(6) Päätös 2011/273/YUTP olisi näin ollen kumottava.

(7) Unionin lisätoimet ovat tarpeen tiettyjen toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön.

(8) Sen varmistamiseksi, että tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat tehokkaita, sen olisi tultava voimaan päivänä, jona se hyväksytään,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 LUKU

VIENTI- JA TUONTIRAJOITUKSET

▼M4

1 artikla

1. Kielletään sellaisten aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden, sotilasajoneuvojen ja -laitteiden, puolisotilaallisten tarvikkeiden ja edellä mainittuihin tarkoitettujen varaosien, sekä sellaisten tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myynti, toimitus, siirto tai vienti Syyriaan jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta taikka jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

([1]) EUVL L 121, 10.5.2011, s. 11.

▼M4

2. Kielletään tiettyjen muiden sellaisten tarvikkeiden, tavaroiden ja teknologian myynti, toimitus, siirto ja vienti Syyriaan, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin tai sellaisten tuotteiden valmistukseen tai huoltoon, joita voitaisiin käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta käsin taikka jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittelemiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän kohdan soveltamisalaan.

3. Kielletään

a) edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sekä kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antaminen suoraan tai välillisesti Syyriassa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Syyriassa,

▼M6

b) edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten, myöntäminen suoraan tai välillisesti kyseisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antamiseen Syyriassa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Syyriassa.

▼M4

1 a artikla

1. Viejäjäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta on saatava tapauskohtaisesti lupa tiettyjen sellaisten muiden kuin 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tarvikkeiden, tavaroiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon ja vientiin Syyriaan, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin tai sellaisten tuotteiden valmistukseen tai huoltoon, joita voitaisiin käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta käsin taikka jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittelemiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän kohdan soveltamisalaan.

2. Lisäksi

a) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sekä tällaisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antamiseksi Syyriassa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Syyriassa, ja

▼M6

b) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten, myöntämiseksi tällaisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antamiseksi Syyriassa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Syyriassa.

▼M4

on myös saatava lupa viejäjäsenvaltion toimivaltaiselta viranomaiselta.

▼B

2 artikla

1. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta:

a) ainoastaan Yhdistyneiden Kansakuntien loitontamista tarkkailevien joukkojen (United Nations Disengagement Observer Force, UNDOF) tukemiseen tai käyttöön tarkoitettuihin tarvikkeisiin ja tekniseen apuun;

b) ainoastaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön taikka institutionaalisten rakenteiden kehittämistä koskeviin Yhdistyneiden Kansakuntien (YK) ja Euroopan unionin ohjelmiin tai Euroopan unionin ja YK:n kriisinhallintaohjelmiin tarkoitettujen ei-tappavien puolustustarvikkeiden tai sellaisten tarvikkeiden, joita voitaisiin käyttää kansallisiin sortotoimiin, myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin;

c) ainoastaan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden henkilöstön suojaamiseen Syyriassa tarkoitettujen luodinkestävästä materiaalista valmistettujen tai luodinkestävillä tarvikkeilla varustettujen muiden kuin taisteluajoneuvojen myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin;

d) tällaisiin tarvikkeisiin tai tällaisiin ohjelmiin ja operaatioihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen ja muiden palvelujen antamiseen;

e) tällaisiin tarvikkeisiin tai tällaisiin ohjelmiin ja operaatioihin liittyvän rahoituksen ja rahoitustuen antamiseen;

edellyttäen, että asianomainen toimivaltainen viranomainen on etukäteen hyväksynyt tämän viennin ja tuen.

2. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta sellaiseen suojavaatetukseen, mukaan lukien luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät, jota YK:n henkilökunta, Euroopan unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilökunta, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Syyriaan yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.

3 artikla

Kielletään sellaisten laitteiden tai ohjelmistojen, jotka on pääasiallisesti tarkoitettu käytettäväksi Syyrian nykyisen hallinnon toimesta tai sen puolesta internetin ja matkaviestintä- tai kiinteissä verkoissa tapahtuvien puhelinyhteyksien valvontaan tai kuunteluun Syyriassa, myynti, toimitus, siirto tai vienti sekä avun tarjoaminen tällaisten laitteiden tai ohjelmistojen asentamiseen, käyttöön tai päivittämiseen.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittämiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän artiklan soveltamisalaan.

4 artikla

1. Kielletään raakaöljyn ja öljytuotteiden osto, tuonti ja kuljetus Syyriasta.

2. Kielletään 1 kohdassa tarkoitettuihin kieltoihin liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen, mukaan lukien johdannaiset, sekä mainittuihin kieltoihin liittyvien vakuutusten ja jälleenvakuutusten myöntäminen suoraan tai välillisesti.

▼B

5 artikla

Edellä 4 artiklassa säädetyt kiellot eivät rajoita sellaisten velvoitteiden, jotka perustuvat ennen 2 päivää syyskuuta 2011 tehtyihin sopimuksiin, täytäntöönpanoa 15 päivään marraskuuta 2011 saakka.

6 artikla

1. Kielletään keskeisten laitteiden ja teknologian myynti, toimitus ja siirto seuraaville Syyriassa toimiville öljy- ja maakaasuteollisuuden avainaloille sekä näillä aloilla Syyrian ulkopuolella toimiville syyrialaisille tai syyrialaisomistuksessa oleville yrityksille jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta käsin taikka jäsenvaltioiden lainkäyttövallan alaisia aluksia tai ilma-aluksia käyttäen, siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta:

a) jalostus;

b) nesteytetty maakaasu;

c) etsintä;

d) tuotanto.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittämiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän kohdan soveltamisalaan.

2. Kielletään seuraavien palvelujen tarjoaminen 1 kohdassa tarkoitetuilla Syyrian öljy- ja kaasuteollisuuden avainaloilla Syyriassa toimiville yrityksille sekä näillä aloilla Syyrian ulkopuolella toimiville syyrialaisille tai syyrialaisomistuksessa oleville yrityksille:

a) edellä 1 kohdassa tarkoitettuja keskeisiä laitteita ja teknologiaa koskeva tekninen apu tai koulutus ja muut palvelut;

b) rahoitus tai rahoitustuki 1 kohdassa tarkoitettujen keskeisten laitteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun tai koulutuksen antamiseen.

7 artikla

1. Edellä 6 artiklan 1 kohdassa säädetty kielto ei rajoita tavaroiden toimitukseen liittyvien sellaisten velvoitteiden täytäntöönpanoa, jotka perustuvat ennen 1 päivää joulukuuta 2011 tehtyihin sopimuksiin.

2. Edellä 6 artiklassa säädetyt kiellot eivät rajoita sellaisten velvoitteiden täytäntöönpanoa, jotka perustuvat ennen 1 päivää joulukuuta 2011 tehtyihin sopimuksiin ja koskevat jäsenvaltioihin sijoittautuneiden yritysten Syyriassa ennen 23 päivää syyskuuta 2011 tekemiä investointeja.

8 artikla

Kielletään Syyrian valuuttayksikön määräisten seteleiden ja metallirahan toimittaminen Syyrian keskuspankille.

▼M2

8 a artikla

Kielletään kullan ja jalometallien sekä timanttien suora tai epäsuora myynti ja kuljettaminen Syyrian hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille ja virastoille sekä Syyrian keskuspankille, samoin kuin niiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille ja yhteisöille tai näiden omistuksessa tai määräysvallassa oleville yhteisöille, sekä kullan, jalometallien ja timanttien suora tai välillinen osto mainituilta tahoilta tai välitys mainittujen tahojen hyväksi.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittämiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän säännöksen soveltamisalaan.

▼M4

8 b artikla

Kielletään ylellisyystuotteiden myynti, toimitus, siirto tai vienti Syyriaan jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta käsin tai jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla siitä riippumatta, ovatko mainitut tuotteet peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittelemiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän artiklan soveltamisalaan.

▼B

TIETTYJEN YRITYSTEN RAHOITUSTA KOSKEVAT RAJOITUKSET

9 artikla

Kielletään

a) rahoituslainojen tai -luottojen myöntäminen Syyrian öljyteollisuuden öljynetsintä-, öljyntuotanto- tai öljynjalostusaloilla Syyriassa toimiville yrityksille taikka näillä aloilla Syyrian ulkopuolella toimiville syyrialaisille tai syyrialaisomistuksessa oleville yrityksille;

b) rahoituslainojen tai -luottojen myöntäminen Syyriassa yrityksille, jotka toimivat uusien voimalaitosten rakentamiseksi Syyriaan sähköntuotantoa varten;

c) osuuden tai lisäosuuden hankkiminen Syyrian öljyteollisuuden öljynetsintä-, öljyntuotanto- tai öljynjalostusaloilla Syyriassa toimivista yrityksistä taikka näillä aloilla Syyrian ulkopuolella toimivista syyrialaisista tai syyrialaisomistuksessa olevista yrityksistä, mukaan lukien tällaisten yritysten hankkiminen kokonaan ja osuuteen oikeuttavien osakkeiden tai arvopapereiden hankkiminen;

d) osuuden tai lisäosuuden hankkiminen Syyriassa yrityksistä, jotka toimivat uusien voimalaitosten rakentamiseksi Syyriaan sähköntuotantoa varten, mukaan lukien tällaisten yritysten hankkiminen kokonaan ja osuuteen oikeuttavien osakkeiden tai arvopapereiden hankkiminen;

e) yhteisyritysten perustaminen Syyrian öljyteollisuuden öljynetsintä-, öljyntuotanto- tai öljynjalostusaloilla Syyriassa toimivien yritysten kanssa sekä näiden yritysten määräysvallassa olevien tytäryhtiöiden tai osakkuusyhtiöiden kanssa.

f) yhteisyritysten perustaminen Syyriassa yritysten kanssa, jotka toimivat uusien voimalaitosten rakentamiseksi Syyriaan sähköntuotantoa varten, sekä näiden yritysten määräysvallassa olevien tytäryhtiöiden tai osakkuusyhtiöiden kanssa.

▼B

10 artikla

1. Edellä 9 artiklan a ja c alakohdassa säädetyt kiellot

i) eivät rajoita sellaisten velvoitteiden täytäntöönpanoa, jotka perustuvat ennen 23 päivää syyskuuta 2011 tehtyihin sopimuksiin;

ii) eivät estä lisäosuuden hankkimista, jos kyseinen lisäosuus on ennen 23 päivää syyskuuta 2011 tehtyyn sopimukseen perustuva velvoite.

2. Edellä 9 artiklan b ja d alakohdassa säädetyt kiellot

i) eivät rajoita sellaisten velvoitteiden täytäntöönpanoa, jotka perustuvat ennen 1 päivää joulukuuta 2011 tehtyihin sopimuksiin;

ii) eivät estä lisäosuuden hankkimista, jos kyseinen lisäosuus on ennen 1 päivää joulukuuta 2011 tehtyyn sopimukseen perustuva velvoite.

INFRASTRUKTUURIHANKKEITA KOSKEVAT RAJOITUKSET

11 artikla

1. Kielletään osallistuminen uusien voimalaitosten rakentamiseen sähköntuotantoa varten Syyriassa.

2. Kielletään teknisen avun tai rahoituksen taikka rahoitusavun antaminen uusien voimalaitosten rakentamiseen sähköntuotantoa varten Syyriassa.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädetyt kiellot eivät rajoita sellaisten velvoitteiden täytäntöönpanoa, jotka perustuvat ennen 1 päivää joulukuuta 2011 tehtyihin sopimuksiin.

KAUPALLE MYÖNNETTÄVÄÄ RAHOITUSTUKEA KOSKEVAT RAJOITUKSET

12 artikla

1. Jäsenvaltioiden on noudatettava pidättyväisyyttä tehdessään uusia lyhyen ja keskipitkän aikavälin sitoumuksia julkisen ja yksityisen taloudellisen avun myöntämiseksi Syyrian kanssa käytävää kauppaa varten, mukaan lukien vientiluottojen, vakuuksien tai vakuutusten myöntäminen, tällaiseen kauppaan osallistuville kansalaisilleen tai yhteisöilleen sitoumusten jäljellä olevan määrän vähentämiseksi, jotta voitaisiin erityisesti välttää se, että tämä taloudellinen apu edistäisi siviiliväestöön kohdistuvia väkivaltaisia tukahduttamistoimia Syyriassa. Jäsenvaltiot eivät myöskään saa tehdä uusia pitkän aikavälin sitoumuksia julkisen ja yksityisen taloudellisen avun myöntämiseksi Syyrian kanssa käytävää kauppaa varten.

2. Edellä oleva 1 kohta ei vaikuta ennen 1 päivää joulukuuta 2011 tehtyihin sitoumuksiin.

3. Edellä oleva 1 kohta ei koske kauppaa, jota käydään elintarvikkeisiin tai maatalouteen taikka lääkinnälliseen tai muuhun humanitaariseen tarkoitukseen liittyen.

▼B

2 LUKU

RAHOITUSALA

13 artikla

Jäsenvaltiot eivät saa tehdä uusia sitoumuksia Syyrian hallitukselle myönnettävistä avustuksista, rahoitustuesta tai pehmeäehtoisista luotoista muihin kuin humanitaarisiin tarkoituksiin ja kehitystarkoituksiin, eivät myöskään osallistumalla kansainvälisten rahoituslaitosten toimintaan.

14 artikla

Kielletään

a) se, että Euroopan investointipankki (EIP) maksaa lainaeriä tai muita maksuja osana Syyrian ja EIP:n välisiä olemassa olevia lainasopimuksia tai niihin liittyen;

b) se, että EIP jatkaa mitään olemassa olevaa Syyriaan sijoittuvia kansallisia hankkeita varten tehtyä teknisen avun palvelusopimusta.

15 artikla

Kielletään seuraavat toimet: 1 päivää joulukuuta 2011 jälkeen liikkeeseen laskettujen Syyrian valtion tai valtion takaamien joukkovelkakirjojen suora tai välillinen myynti Syyrian hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille ja virastoille, Syyrian keskuspankille tai sellaisille pankeille, joiden kotipaikka on Syyriassa, tai sellaisten pankkien, joiden kotipaikka on Syyriassa, jäsenvaltioiden lainkäyttövaltaan kuuluville ja kuulumattomille konttoreille ja tytäryhtiöille sekä sellaisille rahoituslaitoksille, joiden kotipaikka ei ole Syyriassa ja jotka eivät kuulu jäsenvaltioiden lainkäyttövaltaan, mutta jotka ovat sellaisten henkilöiden ja yhteisöjen määräysvallassa, joiden kotipaikka on Syyriassa, samoin kuin niiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille ja yhteisöille tai näiden omistuksessa tai määräysvallassa oleville yhteisöille, sekä kyseisten joukkovelkakirjojen suora tai välillinen osto mainituilta tahoilta ja niiden välitys mainituille tahoille sekä tällaisten joukkovelkakirjojen liikkeeseenlaskussa avustaminen.

16 artikla

1. Kielletään syyrialaisten pankkien uusien konttoreiden, tytäryhtiöiden tai edustustojen avaaminen jäsenvaltioiden alueella sekä uusien yhteisyritysten perustaminen tai omistusosuuden hankkiminen tai se, että syyrialaiset pankit, mukaan lukien Syyrian keskuspankki, sen konttorit ja tytäryhtiöt sekä rahoituslaitokset, joiden kotipaikka ei ole Syyriassa mutta jotka ovat sellaisten henkilöiden tai yhteisöjen määräysvallassa, joiden kotipaikka on Syyriassa, perustavat uusia kirjeenvaihtajapankkisuhteita jäsenvaltioiden lainkäyttövaltaan kuuluvien pankkien kanssa.

2. Jäsenvaltioiden alueella toimivia tai niiden lainkäyttövaltaan kuuluvia rahoituslaitoksia kielletään avaamasta edustustoja, tytäryhtiöitä tai pankkitilejä Syyriassa.

▼B

17 artikla

1. Kielletään vakuutusten ja jälleenvakuutusten myöntäminen Syyrian hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille ja virastoille tai näiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille tai yhteisöille tai näiden omistuksessa tai määräysvallassa, myös laittomin keinoin, oleville yhteisöille.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta

a) sairaus- tai matkavakuutuksen myöntämiseen luonnollisille henkilöille;

b) pakollisen vakuutuksen tai vastuuvakuutuksen myöntämiseen unioniin sijoittautuneille syyrialaisille henkilöille, yhteisöille tai elimille;

c) vakuutuksen tai jälleenvakuutuksen myöntämiseen sellaisen aluksen, ilma-aluksen tai ajoneuvon omistajalle, jonka on vuokrannut syyrialainen henkilö, yhteisö tai elin, jota ei ole lueteltu liitteessä I tai II.

▼M2

2 a LUKU

KULJETUSALA

17 a artikla

Jäsenvaltioiden on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti sekä noudattaen kansainvälistä oikeutta, erityisesti asiaan liittyviä kansainvälisiä siviili-ilmailua koskevia sopimuksia, toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen kaikkien syyrialaisten liikenteenharjoittajien liikennöimien rahtilentojen pääsyn lainkäyttövaltaansa kuuluville lentoasemille, lukuun ottamatta yhdistettyjä matkustaja- ja rahtilentoja.

▼B

3 LUKU

MAAHANPÄÄSYÄ KOSKEVAT RAJOITUKSET

18 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen liitteessä I lueteltujen henkilöiden, jotka ovat vastuussa siviiliväestöön kohdistuneista väkivaltaisista tukahduttamistoimista Syyriassa tai jotka hyötyvät Syyrian nykyisestä hallinnosta tai tukevat sitä, ja heitä lähellä olevien henkilöiden pääsyn alueelleen tai kauttakulun alueensa kautta.

2. Edellä oleva 1 kohta ei velvoita jäsenvaltiota kieltämään omien kansalaistensa pääsyä alueelleen.

3. Edellä oleva 1 kohta ei vaikuta tapauksiin, joissa jokin kansainvälisen oikeuden velvoite sitoo jäsenvaltiota, etenkin

▼B

a) kansainvälisen hallitustenvälisen järjestön isäntämaana;

b) YK:n koolle kutsuman tai sen puitteissa järjestettävän kansainvälisen konferenssin isäntämaana;

c) erioikeuksia ja vapauksia myöntävän monenvälisen sopimuksen nojalla; tai

d) Pyhän istuimen (Vatikaanivaltio) ja Italian välillä vuonna 1929 tehdyn sopimuksen (lateraanisopimus) nojalla.

4. Edellä olevan 3 kohdan katsotaan koskevan myös tapauksia, joissa jäsenvaltio toimii Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön (Etyj) isäntämaana.

5. Neuvostolle on asianmukaisesti ilmoitettava kaikista tapauksista, joissa jäsenvaltio myöntää poikkeuksen 3 tai 4 kohdan nojalla.

6. Jäsenvaltiot voivat myöntää poikkeuksia 1 kohdan nojalla määrätyistä toimenpiteistä, jos matkustaminen on perusteltua pakottavista humanitaarisista syistä tai osallistumiseksi sellaisiin hallitustenvälisiin kokouksiin, unionin järjestämät tai Etyjin puheenjohtajavaltiona toimivan jäsenvaltion isännöimät kokoukset mukaan lukien, joissa käydään demokratiaa, ihmisoikeuksia ja oikeusvaltioperiaatetta Syyriassa välittömästi edistävää poliittista vuoropuhelua.

7. Jäsenvaltion, joka haluaa myöntää 6 kohdassa tarkoitettuja poikkeuksia, on ilmoitettava siitä neuvostolle kirjallisesti. Poikkeus katsotaan myönnetyksi, jollei yksi tai useampi neuvoston jäsen vastusta sitä kirjallisesti kahden työpäivän kuluessa ehdotettua poikkeusta koskevan ilmoituksen vastaanottamisesta. Jos yksi tai useampi neuvoston jäsen esittää vastalauseen, neuvosto voi määräenemmistöllä päättää myöntää ehdotetun poikkeuksen.

8. Jos jäsenvaltio 3–7 kohdan nojalla sallii liitteessä I lueteltujen henkilöiden pääsyn alueelleen tai kauttakulun alueensa kautta, lupa on rajoitettava ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon se myönnetään, ja henkilöön, josta siinä on kyse.

4 LUKU

VAROJEN JA TALOUDELLISTEN RESURSSIEN JÄÄDYTTÄMINEN

19 artikla

1. Jäädytetään kaikki liitteissä I ja II luetelluille siviiliväestöön kohdistuneista väkivaltaisista tukahduttamistoimista Syyriassa vastuussa oleville henkilöille, Syyrian nykyisestä hallinnosta hyötyville tai sitä tukeville henkilöille ja yhteisöille sekä näitä henkilöitä ja yhteisöjä lähellä oleville henkilöille ja yhteisöille kuuluvat taikka niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit.

▼B

2. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai välillisesti asettaa liitteissä I ja II lueteltujen luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden taikka yhteisöjen saataville tai hyödynnettäviksi.

3. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit

a) ovat tarpeen liitteissä I ja II lueteltujen henkilöiden ja heidän huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi, mukaan lukien menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;

b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisten palvelujen antamiseen liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja tällaisista palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;

c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen; tai

d) ovat tarpeen poikkeuksellisia menoja varten, edellyttäen, että toimivaltainen viranomainen on ilmoittanut muiden jäsenvaltioiden toimivaltaiselle viranomaiselle ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista perusteet, joiden nojalla se katsoo, että lupa olisi annettava;

e) ovat tarpeen humanitaarisiin tarkoituksiin kuten avun toimittamiseen tai sen toimittamisen helpottamiseen, mukaan lukien lääkintätarvikkeet ja elintarvikkeet sekä humanitaariset työntekijät ja näihin liittyvä apu, tai Syyriasta evakuoimiseen;

f) maksetaan kansainvälisen oikeuden nojalla koskemattomuutta nauttivan diplomaatti- tai konsuliedustuston tai kansainvälisen järjestön tilille tai tililtä, mikäli tällaiset maksut on tarkoitettu käytettäviksi kyseisen diplomaatti- tai konsuliedustuston tai kansainvälisen järjestön virallisiin tarkoituksiin.

Jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista luvista, jotka se antaa tämän kohdan nojalla.

4. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamisen, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) varoihin tai taloudellisiin resursseihin kohdistuu panttioikeus, jonka tuomioistuin, viranomainen tai välimiesoikeus on perustanut ennen sitä päivää, jona tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö tai yhteisö on sisällytetty liitteeseen I tai II, tai tuomioistuimen, viranomaisen tai välimiesoikeuden ennen tuota päivää antama ratkaisu;

▼B

b) varoja tai taloudellisia resursseja käytetään yksinomaan tällaisella panttioikeudella turvattujen tai tällaisella ratkaisulla vahvistettujen saatavien maksamiseen niiden lakien ja muiden säännösten asettamissa rajoissa, jotka koskevat sellaisten henkilöiden oikeuksia, joilla on tällaisia saatavia;

c) panttioikeutta ei ole perustettu tai ratkaisua ei ole annettu liitteessä I tai II olevaan luetteloon merkityn luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön tai yhteisön eduksi; ja

d) panttioikeuden tai ratkaisun tunnustaminen ei ole asianomaisen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteiden vastaista.

Jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän kohdan nojalla annetuista luvista.

5. Edellä oleva 1 kohta ei estä nimettyä henkilöä tai yhteisöä suorittamasta maksua, joka johtuu sellaisesta sopimuksesta, joka on tehty ennen tällaisen henkilön tai yhteisön merkitsemistä luetteloon, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on todennut, että 1 kohdassa tarkoitettu henkilö tai yhteisö ei ole suoraan tai välillisesti maksun saaja.

6. Edellä oleva 1 kohta ei estä liitteessä II olevaan luetteloon merkittyä nimettyä yhteisöä suorittamasta kahden kuukauden aikana sen nimeämispäivästä maksua kyseisen päivän jälkeen saamistaan jäädytetyistä varoista tai taloudellisista resursseista, jos tällainen maksu johtuu kaupan rahoittamiseen liittyvästä sopimuksesta, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on todennut, että 1 kohdassa tarkoitettu henkilö tai yhteisö ei ole suoraan tai välillisesti maksun saaja.

7. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta seuraaviin jäädytetyille tileille lisättäviin määriin:

a) näistä tileistä kertyvät korko- tai muut tuotot; tai

b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuvat maksut, jotka on tehty tai jotka ovat syntyneet ennen sitä päivää, josta lähtien tätä päätöstä on sovellettu näihin tileihin,

edellyttäen, että näihin korko- tai muihin tuottoihin ja maksuihin sovelletaan edelleen 1 kohtaa.

▼M2

8. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta Syyrian keskuspankin suorittamaan tai sen kautta suoritettuun sen nimeämispäivän jälkeen vastaanotettujen ja jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon taikka Syyrian keskuspankille tai sen kautta sen nimeämispäivän jälkeen suoritettuun varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon, jos tällainen siirto liittyy nimeämättömän rahoituslaitoksen suorittamaan, erityiseen kauppasopimukseen perustuvaan maksuun, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on tapauskohtaisesti todennut, että 1 kohdassa tarkoitettu henkilö tai yhteisö ei ole suoraan tai välillisesti maksun saaja.

▼M2

9. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta Syyrian keskuspankin suorittamaan tai sen kautta suoritettuun jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon, jos tällaisella siirrolla on tarkoitus lisätä jäsenvaltioiden lainkäyttövaltaan kuuluvien rahoituslaitosten maksuvalmiutta kaupan rahoittamista varten, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on sallinut siirron.

▼B

5 LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

20 artikla

Liitteissä I ja II lueteltujen nimettyjen henkilöiden tai yhteisöjen tai muiden henkilöiden tai yhteisöjen Syyriassa, Syyrian hallitus ja sen julkisyhteisöt, yhtiöt ja virastot mukaan lukien, taikka henkilöiden tai yhteisöjen, jotka esittävät vaateen tällaisen henkilön tai yhteisön välityksellä tai puolesta, vaateita, mukaan lukien korvausvaateet tai muut tämänkaltaiset vaateet kuten kuittausvaatimukset, sakot tai vakuudelliset vaatimukset, joukkovelkakirjan pidentämistä tai maksamista koskevat vaateet, ja rahoitusvakuudet, mukaan lukien remburssista tai vastaavasta välineestä johtuvat vaateet, ei oteta huomioon sellaisten sopimusten tai liiketoimien yhteydessä, joiden suorittamiseen ovat suoraan tai välillisesti, kokonaan tai osittain, vaikuttaneet tässä päätöksessä tarkoitetut toimenpiteet.

21 artikla

1. Neuvosto laatii liitteissä I ja II olevat luettelot sekä muuttaa niitä jonkin jäsenvaltion tai unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen perusteella.

2. Neuvosto antaa luetteloon merkitsemistä koskevan päätöksensä ja perustelut luetteloon merkitsemiselle tiedoksi asianomaiselle henkilölle tai yhteisölle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa tällaiselle henkilölle tai yhteisölle mahdollisuuden esittää huomautuksia.

3. Jos huomautuksia esitetään tai jos esitetään asiaan vaikuttavaa uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa tästä asianomaiselle henkilölle tai yhteisölle.

22 artikla

1. Liitteissä I ja II esitetään perusteet asianomaisten henkilöiden ja yhteisöjen merkitsemiselle luetteloon.

2. Liitteet I ja II sisältävät myös tiedot, jotka ovat tarpeen asianomaisten henkilöiden tai yhteisöjen tunnistamiseksi, jos nämä tiedot ovat saatavilla. Henkilöiden osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, mukaan lukien peitenimet, sekä syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, passin ja henkilökortin numerot, sukupuoli, osoite, jos se on tiedossa, ja työtehtävä tai ammatti. Yhteisöjen osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, rekisteröintiaika ja -paikka, rekisterinumero ja toimipaikka.

▼B

23 artikla

Kielletään tietoinen tai tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on kiertää tässä päätöksessä säädettyjä kieltoja.

24 artikla

Jotta tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet olisivat mahdollisimman tehokkaita, unioni rohkaisee kolmansia valtioita ottamaan käyttöön rajoittavia toimenpiteitä, jotka ovat samanlaisia kuin ne, jotka sisältyvät tähän päätökseen.

25 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 12 kuukauden ajan. Sitä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Tarvittaessa se uusitaan tai sitä muutetaan, jos neuvosto katsoo, ettei sen tavoitteita ole saavutettu.

26 artikla

Kumotaan päätös 2011/273/YUTP.

27 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

▼B

LIITE I

Luettelo 18 ja 19 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

A. *Henkilöt*

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Bashar Al-Assad	Syntynyt 11.9.1965 Damaskoksessa, diplomaattipassi nro D1903	Tasavallan presidentti, mielenosoitusten tukahduttamisen järjestäjä ja pääasiallinen toteuttaja.	23.5.2011
2.	Mahir (alias Maher) Al-Assad	Syntynyt 8.12.1967; diplomaattipassi nro 4138	Armeijan 4. panssaridivisioonan päällikkö, Baath-puolueen keskuskomitean jäsen, tasavaltalaiskaartin voimahahmo; presidentti Bashar Al-Assadin veli; mielenosoitusten tukahduttamisen pääasiallinen toteuttaja.	9.5.2011
3.	Ali Mamluk (alias Mamlouk)	Syntynyt 19.2.1946 Damaskoksessa; diplomaattipassi nro 983	Syyrian yleisen tiedustelupääosaston (GID) päällikkö; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen.	9.5.2011
4.	Muhammad Ibrahim Al-Sha′ar (alias Mohammad Ibrahim Al-Chaar)		Sisäasiainministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen.	9.5.2011
5.	Atej (alias Atef, Atif) Najib		Entinen poliittisen turvallisuuden pääosaston päällikkö Deraassa; presidentti Bashar Al-Assadin serkku; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen.	9.5.2011
6.	Hafiz Makhluf (alias Hafez Makhlouf)	Syntynyt 2.4.1971 Damaskoksessa; diplomaattipassi nro 2246	Eversti ja yksikönpäällikkö yleisen tiedustelupääosaston Damaskosta valvovassa osastossa; presidentti Bashar Al-Assadin serkku; kuuluu Mahir Al-Assadin lähipiiriin; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen.	9.5.2011
7.	Muhammad Dib Zaytun (alias Mohammed Dib Zeitoun)	Syntynyt 20.5.1951 Damaskoksessa, diplomaattipassi D 000 00 13 00	Poliittisen turvallisuuden pääosaston päällikkö; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen.	9.5.2011
8.	Amjad Al-Abbas		Poliittisen turvallisuuspalvelun päällikkö Banyasissa; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen Baidassa.	9.5.2011
▼M3 9.	Rami Makhlouf	Synt. 10.7.1969 Damaskoksessa, passi nro 454224	Syyrialainen liikemies; presidentti Bashar Al-Assadin serkku; Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel, Souruh Company -yritysten sijoitusvarojen hoitaja ja tukee siten hallintoa taloudellisesti.	9.5.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
10.	Abd Al-Fatah Qudsiyah	Syntynyt 1953 Hamassa, diplomaattipassi D0005788	Syyrian sotilastiedustelun päällikkö; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	9.5.2011
11.	Jamil Hassan		Syyrian ilmavoimien tiedustelupäällikkö; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	9.5.2011
12.	Rustum Ghazali	Syntynyt 3.5.1953 Deraassa, diplomaattipassi D 000 000 887	Syyrian sotilastiedustelun Damaskoksen ympäristöä valvovan osaston päällikkö; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	9.5.2011
13.	Fawwaz Al-Assad	Syntynyt 18.6.1962 Kerdalassa, passi nro 88238	Osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin Shabiha-miliisin joukoissa.	9.5.2011
14.	Munzir Al-Assad	Syntynyt 1.3.1961 Lattaquiéssa, passi nro 86449 ja nro 842781	Osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin Shabiha-miliisin joukoissa.	9.5.2011
15.	Asif Shawkat	Syntynyt 15.1.1950 Al-Madehlehissa Tartusissa	Turvallisuus- ja tiedustelupalvelun apulaispäällikkö; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	23.5.2011
16.	Hisham Ikhtiyar	Syntynyt 1941	Syyrian kansallisen turvallisuusviraston päällikkö; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	23.5.2011
17.	Faruq Al Shar	Syntynyt 10.12.1938	Syyrian varapresidentti; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	23.5.2011
18.	Muhammad Nasif Khayrbik	Syntynyt 10.4.1937 (tai 20.5.1937) Hamassa, diplomaattipassi nro 0002250	Syyrian avustava varapresidentti kansallisen turvallisuuden asioissa; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	23.5.2011
▼M3 19.	Mohamed Hamcho	Synt. 20.5.1966, passi nro 002954347	Syyrialainen liikemies ja useiden ulkomaisten yhtiöiden paikallinen edustaja; Maher Al-Assadin kumppani, joka huolehtii osittain tämän taloudellisista eduista ja tukee siten hallintoa taloudellisesti.	23.5.2011
▼B 20.	Iyad (alias Eyad) Makhlouf	Syntynyt 21.1.1973 Damaskoksessa, passi nro N001820740	Rami Makhloufin veli ja GID:n (yleisen tiedustelupääosaston) upseeri; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	23.5.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
21.	Bassam Al Hassan		Presidentin strategisten asioiden neuvonantaja; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	23.5.2011
22.	Dawud Rajiha		Presidentin strategisten asioiden neuvonantaja; osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin.	23.5.2011
▼M3 23.	Ihab (alias Ehab, Iehab) Makhlouf	Synt. 21.1.1973 Damaskoksessa, passi nro N002848852	Pääjohtajana Syriatelissa, joka siirtää 50 % voitoistaan Syyrian hallitukselle lisenssisopimuksensa varjolla.	23.5.2011
▼B 24.	Zoulhima Chaliche (Dhu al-Himma Shalish)	Syntynyt vuonna 1951 tai 1946 Kerdahassa.	Presidentin turvajoukkojen päällikkö; osallistunut mielenosoittajiin kohdistettuihin tukahduttamistoimiin; presidentti Bachar Al-Assadin serkku.	23.6.2011
25.	Riyad Chaliche (Riyad Shalish)		Military Housing Establishment -yhtiön johtaja; rahoituslähde, jolta Syyrian hallinto on saanut tukea; presidentti Bachar Al-Assadin serkku.	23.6.2011
26.	Prikaatinkomentaja (Brigadier Commander) Mohammad Ali Jafari (alias Ja'fari, Aziz; alias Jafari, Ali; alias Jafari, Mohammad Ali; alias Ja'fari, Mohammad Ali; alias Jafari-Najafabadi, Mohammad Ali)	syntynyt 1.9.1957 Yazdissa, Iranissa.	IRGC:n komentaja, osallistunut välineiden ja tuen toimittamiseen Syyrian hallinnolle mielenosoitusten tukahduttamista varten.	23.6.2011
27.	Kenraalimajuri Qasem Soleimani (alias Qasim Soleimany)		IRGC:n Qods-erityisjoukkojen komentaja, osallistunut välineiden ja tuen toimittamiseen Syyrian hallinnolle mielenosoitusten tukahduttamista varten.	23.6.2011
28.	Hossein Taeb (alias Taeb, Hassan; alias Taeb, Hosein; alias Taeb, Hossein; alias Taeb, Hussayn; alias Hojjatoleslam Hossein Ta' eb)	Syntynyt 1963 Teheranissa, Iranissa.	IRGC:n tiedustelujoukkojen apulaiskomentaja, osallistunut välineiden ja tuen toimittamiseen Syyrian hallinnolle mielenosoitusten tukahduttamista varten.	23.6.2011
29.	Khalid Qaddur		Maher Al-Assadin liikekumppani; rahoituslähde, jolta hallinto on saanut tukea.	23.6.2011
▼M3 30.	Ra'if Al-Quwatli (alias Ri'af Al-Quwatli alias Raeef Al-Kouatly)		Maher Al-Assadin liikekumppani ja johtaa eräitä hänen liikeasioitaan; tukee hallintoa taloudellisesti.	23.6.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
31.	Mohammad Mufleh		Syyrian sotilastiedustelun päällikkö Haman kaupungissa, osallistunut mielenosoittajien tukahduttamistoimiin.	1.8.2011
32.	Kenraalimajuri Tawfiq Younes		Yleisen tiedustelupääosaston sisäisen turvallisuuden osaston päällikkö, osallistunut väkivaltaisuuksiin siviiliväestöä kohtaan.	1.8.2011
33.	Mohammed Makhlouf (alias Abu Rami)	Syntynyt 19.10.1932 Latakiassa, Syyriassa	Bashar al-Assadin ja Mahir al-Assadin läheinen liittolainen ja setä, Rami, Ihab ja Iyad Makhloufin liittolainen ja isä.	1.8.2011
34.	Ayman Jabir	Syntynyt Latakiassa	Mahir al-Assadin liittolainen Shabiha-miliisin joukoissa. Osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin sekä Shabiha-miliisin koordinointiin.	1.8.2011
35.	Kenraali Ali Habib Mahmoud	Syntynyt v. 1939 Tartoussa, nimitettiin puolustusministeriksi 3.6.2009	Puolustusministeri. Vastuussa Syyrian asevoimien siviiliväestöön kohdistamista tukahduttamistoimista ja väkivaltaisuuksista.	1.8.2011
36.	Hayel Al-Assad		Maher Al-Assadin apulainen, armeijan 4. divisioonan sotilaspoliisiyksikön päällikkö, osallistunut tukahduttamistoimiin.	23.8.2011
37.	Ali Al-Salim		Syyrian puolustusministeriön hankintatoimiston johtaja, Syyrian armeijan kaikkien asehankintojen saapumispiste.	23.8.2011
38.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	Bashar Al-Assadin serkku; johti aikaisemmin Nizar Oilfield Supplies -yhtiötä	Erittäin lähellä tärkeimpiä hallinnon virkamiehiä. Rahoittanut Shabihaa Latakian alueella.	23.8.2011
39.	Prikaatinkenraali Rafiq Shahadah		Syyrian sotilastiedustelun (Syrian Military Intelligence, SMI) 293. osaston päällikkö (sisäiset asiat) Damaskoksessa. Osallistunut suoraan siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin Damaskoksessa. Presidentti Bashar Al-Assadin neuvonantaja strategisissa kysymyksissä ja sotilastiedustelussa	23.8.2011
40.	Prikaatinkenraali Jamea Jamea (Jami Jami)		Syyrian sotilastiedustelun (SMI) osastopäällikkö Dayr az-Zorissa. Osallistunut suoraan siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin Dayr az-Zorissa ja Alboukamalissa.	23.8.2011
41.	Hassan Bin-Ali Al-Turkmani	Syntynyt v. 1935 Aleppossa	Apulaisvaraministeri, entinen puolustusministeri, presidentti Bashar Al-Assadin erityislähettiläs.	23.8.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
42.	Muhammad Said Bukhaytan		Arabisosialistisen Baath-puolueen alueellinen apulaissihteeri vuodesta 2005. Vuosina 2000–2005 alueellisen Baath-puolueen kansallisesta turvallisuudesta vastaava johtaja. Entinen Haman kuvernööri (1998–2000). Presidentti Bashar Al-Assadin ja Maher Al-Assadin läheinen liittolainen. Johtava päättäjä hallinnossa siviiliväestöön kohdistettujen tukahduttamistoimien osalta.	23.8.2011
43.	Ali Douba		Vastuussa Haman vuoden 1980 joukkomurhasta; kutsuttu sittemmin Damaskokseen presidentti Bashar Al-Assadin erityisneuvonantajaksi.	23.8.2011
44.	Prikaatinkenraali Nawful Al-Husayn		Syyrian sotilastiedustelun (SMI) osastopäällikkö Idlibissä. Osallistunut suoraan siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin Idlibin maakunnassa.	23.8.2011
45.	Prikaatinkenraali Husam Sukkar		Presidentin neuvonantaja turvallisuusasioissa. Presidentin neuvonantaja turvallisuusvirastojen toteuttamien siviiliväestöön kohdistettujen tukahduttamistoimien ja väkivaltaisuuksien osalta.	23.8.2011
46.	Prikaatinkenraali Muhammed Zamrini		Syyrian sotilastiedustelun (SMI) osastopäällikkö Homsissa. Osallistunut suoraan siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin Homsissa.	23.8.2011
47.	Kenraaliluutnantti Munir Adanov (Adnuf)		Syyrian armeijan yleisesikunnan (operaatiot ja koulutus) apulaispäällikkö. Osallistunut suoraan siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin Syyriassa.	23.8.2011
48.	Prikaatinkenraali Ghassan Khalil		Yleisen tiedustelun pääosaston (General Intelligence Directorate, GID) päällikkö. Osallistunut suoraan siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin Syyriassa.	23.8.2011
49.	Mohammed Jabir	Syntynyt Latakiassa	Shabiha-miliisin jäsen. Maher Al-Assadin liittolainen Shabiha-miliisin joukoissa. Osallistunut suoraan siviiliväestöön kohdistettuihin tukahduttamistoimiin ja väkivaltaisuuksiin sekä Shabiha- miliisin koordinointiin.	23.8.2011
50.	Samir Hassan		Maher Al-Assadin läheinen liikekumppani. Tiedetään tukevan Syyrian hallintoa taloudellisesti.	23.8.2011
51.	Fares Chehabi (Fares Shihabi)		Aleppon kauppa- ja teollisuuskamarin puheenjohtaja. Tukee taloudellisesti Syyrian hallintoa.	2.9.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
▼M2 —				
▼M3 53.	Tarif Akhras	Synt. 2.6.1951 Homsissa, Syyriassa, Syyrian passi nro 0000092405	Merkittävä liikemies, joka hyötyy nykyisestä hallinnosta ja tukee sitä. Akhras Groupin (perushyödykkeiden kauppa, jalostus ja logistiikka) ja Homsin kauppakamarin entinen puheenjohtaja. Läheisissä liikesuhteissa presidentti Al-Assadin perheeseen. Syyrian kauppakamarien liiton johtokunnan jäsen. Tarjonnut teollisuus- ja asuintiloja improvisoituja pidätysleirejä varten sekä logistiikka-apua (busseja ja panssarivaunujen kuljetusalustoja) hallinnolle.	2.9.2011
▼M5 54.	Issam Anbouba	Anbouba for Agricultural Industries Co.:n pääjohtaja. Synt. 1952 Homsissa, Syyriassa	Rahoituksen järjestäminen sortokoneistolle ja puolisotilaallisille ryhmille, jotka kohtelevat Syyrian siviiliväestöä väkivaltaisesti. Tilojen (toimintatilat, varastot) antaminen pidätyskeskusten käyttöönottoa varten. Taloudelliset suhteet Syyrian korkean tason virkamiehiin.	2.9.2011
▼B 55.	Tayseer Qala Awwad	Syntynyt v. 1943 Damaskoksessa	Oikeusministeri. Yhteydessä Syyrian hallintoon mm. tukemalla mielivaltaisia pidätyksiä ja vangitsemisia koskevaa politiikkaa ja käytäntöä.	23.09.2011
56.	Adnan Hassan Mahmoud	Syntynyt v. 1966 Tartousissa	Viestintäministeri. Yhteydessä Syyrian hallintoon mm. tukemalla ja edistämällä sen viestintäpolitiikkaa.	23.09.2011
57.	Kenraalimajuri Jumah Al-Ahmad		Erikoisjoukkojen komentaja. Vastuussa mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisuuksista eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
58.	Eversti Lu'ai al-Ali		Syyrian sotilastiedustelun Dera'an osaston päällikkö. Vastuussa mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisuuksista Dera'assa.	14.11.2011
59.	Kenraaliluutnantti Ali Abdullah Ayyub		Syyrian armeijan yleisesikunnan apulaispäällikkö (henkilöstö). Vastuussa mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisuuksista eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
60.	Kenraaliluutnantti Jasim al-Furayj		Yleisesikunnan päällikkö. Vastuussa mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisuuksista eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
61.	Kenraali Aous (Aws) Aslan	Syntynyt v. 1958	Tasavaltalaiskaartin pataljoonanpäällikkö. Lähellä Maher al-Assadia ja presidentti al-Assadia. Osallistunut siviiliväestöön kohdistettuihin väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
62.	Kenraali Ghassan Belal		Kenraali, 4. divisioonan reserviosaston komentaja. Maher al-Assadin neuvonantaja ja turvallisuusoperaatioiden koordinaattori. Vastuussa siviiliväestöön kohdistetuista väkivaltaisista tukahduttamistoimista eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
63.	Abdullah Berri		Johtaa Berri-suvun miliisejä. Vastuussa hallitusta kannattavista miliiseistä, jotka ovat osallistuneet siviiliväestöön kohdistettuihin väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin Aleppossa.	14.11.2011
64.	George Chaoui		Syyrian elektronisen armeijan jäsen. Osallistunut väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin ja väkivallan lietsontaan siviiliväestöä vastaan eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
65.	Kenraalimajuri Zuhair Hamad		Yleisen tiedustelun pääosaston (General Intelligence Directorate) apulaispäällikkö. Vastuussa väkivallan käytöstä eri puolilla Syyriaa sekä mielenosoittajien pelottelusta ja kidutuksesta.	14.11.2011
66.	Amar Ismael		Siviili – Syyrian elektronisen armeijan (maavoimien tiedustelupalvelun) päällikkö. Osallistunut väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin ja väkivallan lietsontaan siviiliväestöä vastaan eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
67.	Mujahed Ismail		Syyrian elektronisen armeijan jäsen. Osallistunut väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin ja väkivallan lietsontaan siviiliväestöä vastaan eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
▼M5 —				
▼B 69.	Kenraalimajuri Nazih		Yleisen tiedustelun pääosaston (General Intelligence Directorate) apulaisjohtaja. Vastuussa väkivallan käytöstä eri puolilla Syyriaa sekä mielenosoittajien pelottelusta ja kidutuksesta.	14.11.2011
70.	Kifah Moulhem		4. divisioonan pataljoonankomentaja. Vastuussa siviiliväestöön kohdistetuista väkivaltaisista tukahduttamistoimista Deir el-Zorissa.	14.11.2011
71.	Kenraalimajuri Wajih Mahmud		18. panssaridivisioonan komentaja. Vastuussa mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisuuksista Homsissa.	14.11.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
▼M3 72.	Bassam Sabbagh	Synt. 24.8.1959 Damaskoksessa. Osoite: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Syyrian passi nro 004326765, myönnetty 2.11.2008, voimassa marraskuuhun 2014.	Rami Makhloufin ja Khaldoun Makhloufin oikeudellinen ja taloudellinen neuvonantaja sekä asiainhoitaja. Bachar al-Assadin liittolainen kiinteistöhankkeen rahoituksessa Latakiassa. Tukee hallintoa taloudellisesti.	14.11.2011
▼B 73.	Kenraaliluutnantti Mustafa Tlass		Yleisesikunnan apulaispäällikkö (logistiikka ja hankinnat). Vastuussa mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisuuksista eri puolilla Syyriaa.	14.11.2011
74.	Kenraalimajuri Fu'ad Tawil		Syyrian ilmavoimien tiedustelupalvelun apulaispäällikkö. Vastuussa väkivallan käytöstä eri puolilla Syyriaa sekä mielenosoittajien pelottelusta ja kidutuksesta.	14.11.2011
75.	Mohammad Al-Jleilati	Syntynyt v. 1945 Damaskoksessa	Valtiovarainministeri. Vastuussa Syyrian taloudesta.	1.12.2011
76.	Dr. Mohammad Nidal Al-Shaar	Syntynyt v. 1956 Aleppossa	Talous- ja kauppaministeri. Vastuussa Syyrian taloudesta.	1.12.2011
77.	Kenraaliluutnantti Fahid Al-Jassim		Esikuntapäällikkö. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
78.	Kenraalimajuri Ibrahim Al-Hassan		Apulaisesikuntapäällikkö. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
79.	Prikaatinkenraali Khalil Zghraybih		14. divisioona. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
80.	Prikaatinkenraali Ali Barakat		Tasavaltalaiskaartin divisioonan 103. prikaati. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
81.	Prikaatinkenraali Talal Makhluf		Tasavaltalaiskaartin divisioonan 103. prikaati. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
82.	Prikaatinkenraali Nazih Hassun		Syyrian ilmavoimien tiedustelupalvelu. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
83.	Kapteeni Maan Jdiid		Presidentin henkivartiokaarti. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
84.	Muahmamd Al-Shaar		Poliittisen turvallisuuden osasto. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
85.	Khald Al-Taweel		Poliittisen turvallisuuden osasto. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
86.	Ghiath Fayad		Poliittisen turvallisuuden osasto. Sotilas, joka on osallistunut väkivaltaisuuksiin Homsissa.	1.12.2011
▼M1 87.	Prikaatikenraali Jawdat Ibrahim Safi	154. rykmentin komentaja	Määräsi joukkoja ampumaan mielenosoittajia kohti Damaskoksessa ja sen ympäristössä, mukaan lukien Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma.	23.1.2012
88.	Kenraalimajuri Muhammad Ali Durgham	4. divisioonan komentaja	Määräsi joukkoja ampumaan mielenosoittajia kohti Damaskoksessa ja sen ympäristössä, mukaan lukien Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma.	23.1.2012
89.	Kenraalimajuri Ramadan Mahmoud Ramadan	35. erikoisjoukkorykmentin komentaja	Määräsi joukkoja ampumaan mielenosoittajia Baniyasissa ja Deraassa.	23.1.2012
90.	Prikaatikenraali Ahmed Yousef Jarad	132. prikaatin komentaja	Määräsi joukkoja ampumaan mielenosoittajia kohti Deraassa, myös konekiväärein ja ilmatorjunta-asein.	23.1.2012
91.	Kenraalimajuri Naim Jasem Suleiman	3. divisioonan komentaja	Määräsi joukkoja ampumaan mielenosoittajia Doumassa.	23.1.2012
92.	Prikaatikenraali Jihad Mohamed Sultan	65. prikaatin komentaja	Määräsi joukkoja ampumaan mielenosoittajia Doumassa.	23.1.2012
93.	Kenraalimajuri Fo'ad Hamoudeh	Idlibin sotilasoperaatioiden komentaja	Määräsi joukkoja ampumaan mielenosoittajia Idlibissä syyskuun alussa 2011.	23.1.2012
94.	Kenraalimajuri Bader Aqel	Erikoisjoukkojen komentaja	Määräsi sotilaat keräämään ruumiit ja luovuttamaan ne tiedustelupalvelulle (mukhabarat). Lisäksi vastuussa väkivaltaisuuksista Bukamalissa.	23.1.2012
95.	Prikaatikenraali Ghassan Afif	45. rykmentin komentaja	Homsin, Baniyasin ja Idlibin sotilasoperaatioiden komentaja.	23.1.2012
96.	Prikaatikenraali Mohamed Maaruf	45. rykmentin komentaja	Homsin sotilasoperaatioiden komentaja, joka määräsi ampumaan mielenosoittajia Homsissa.	23.1.2012
97.	Prikaatikenraali Yousef Ismail	134. prikaatin komentaja	Määräsi joukot ampumaan kohti taloja ja katoilla olevia ihmisiä edellisenä päivänä surmattujen mielenosoittajien hautajaisten aikana Talbisehissa.	23.1.2012
98.	Prikaatikenraali Jamal Yunes	555. rykmentin komentaja	Määräsi joukot ampumaan mielenosoittajia kohti Mo'adamiyehissa.	23.1.2012
99.	Prikaatikenraali Mohsin Makhlouf		Määräsi joukot ampumaan mielenosoittajia kohti Al-Herakissa.	23.1.2012
100.	Prikaatikenraali Ali Dawwa		Määräsi joukot ampumaan mielenosoittajia Al-Herakissa.	23.1.2012

▼M1

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
101.	Prikaatikenraali Mohamed Khaddor	106. prikaatin komentaja, presidentin henkivartiokaarti	Määräsi joukot lyömään mielenosoittajia kepeillä ja sitten pidättämään heidät. Vastuussa rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetuista tukahduttamistoimista Doumassa.	23.1.2012
102.	Kenraalimajuri Suheil Salman Hassan	5. divisioonan komentaja	Määräsi joukot ampumaan mielenosoittajia kohti Deraan maakunnassa.	23.1.2012
103.	Wafiq Nasser	Suwaydan alueellisen yksikön päällikkö (sotilastiedustelun osasto)	Sotilastiedusteluosaston Suwaydan yksikön päällikkönä vastuussa mielivaltaisista pidätyksistä ja pidätettyjen kiduttamisesta Suwaydassa.	23.1.2012
104.	Ahmed Dibe	Deraan alueellisen yksikön päällikkö (yleisen turvallisuuden pääosasto)	Yleisen turvallisuuden pääosaston Deraan alueellisen yksikön päällikkönä vastuussa mielivaltaisista pidätyksistä ja pidätettyjen kiduttamisesta Deraassa.	23.1.2012
105.	Makhmoud al-Khattib	Tutkintayksikön päällikkö (poliittisen turvallisuuden pääosasto)	Poliittisen turvallisuuden pääosaston tutkintayksikön päällikkönä vastuussa pidätyksistä ja pidätettyjen kiduttamisesta.	23.1.2012
106.	Mohamed Heikmat Ibrahim	Operaatioyksikön päällikkö (poliittisen turvallisuuden pääosasto)	Poliittisen turvallisuuden pääosaston operaatioyksikön päällikkönä vastuussa pidätyksistä ja pidätettyjen kiduttamisesta.	23.1.2012
107.	Nasser Al-Ali	Deraan alueellisen yksikön päällikkö (poliittisen turvallisuuden pääosasto)	Poliittisen turvallisuuden pääosaston Deraan alueellisen yksikön päällikkönä vastuussa pidätyksistä ja pidätettyjen kiduttamisesta.	23.1.2012
108.	Mehran (tai Mahran) Khwanda	Kuljetusyrityksen Qadmous Transport Co. omistaja, joka on syntynyt 11.5.1938 Passit: nron 3298 858 voimassaolo on päättynyt 9.5.2004, nron 001452904 voimassaolo päättyy 29.11.2011, nron 006283523 voimassaolo päättyy 28.6.2017.	Antaa logistiikkatukea siviiliväestöön kohdistuville väkivaltaisille tukahduttamistoimille väkivaltaisuuksiin osallistuneiden hallitusta kannattavien puolisotilaallisten joukkojen (”chabbihas”) toiminta-alueella.	23.1.2012

▼M2

109.	Al –Halqi, Dr. Wael Nader	Syntymäpaikka: the Daraa Province, syntymävuosi: 1964	Terveysministeri Hänen alaisuudessaan sairaalat määrättiin kieltäytymään mielenosoittajien hoidosta	27.2.2012
110.	Azzam, Mansour Fadlallah	Syntymäpaikka: the Sweida Province, 1960	Presidentin asioista vastaava ministeri Presidentin neuvonantaja	27.2.2012
111.	Sabouni, Dr. Emad Abdul-Ghani	Syntymäpaikka: Damaskos, syntymävuosi:1964	Viestintä- ja teknologiaministeri. Hänen alaisuudessaan tiedotusvälineiden vapautta on rajoitettu huomattavasti.	27.2.2012

▼M2

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
112.	Allaw, Sufian	Syntymäpaikka: al-Bukamal, Deir Ezzor, syntymävuosi: 1944	Öljy- ja mineraalivarojen ministeri. Vastuussa öljy- ja mineraalivaroja koskevista politiikoista. Nämä varat ovat hallinnon pääasiallinen rahoitustuen lähde.	27.2.2012
113.	Slakho, Dr Adnan	Syntymäpaikka: Damaskos, syntymävuosi: 1955	Teollisuusministeri Vastuussa talous- ja teollisuuspolitiikoista, joiden avulla hallinnolle järjestetään varoja ja tukea.	27.2.2012
114.	Al-Rashed, Dr. Saleh	Syntymäpaikka: the Aleppo Province, syntymävuosi: 1964	Opetusministeri Hänen alaisuudessaan kouluja käytetään tilapäisinä vankiloina	27.2.2012
115.	Abbas, Dr. Fayssal	Syntymäpaikka: the Hama Province, syntymävuosi: 1955	Liikenneministeri. Hänen alaisuudessaan järjestetään logistista apua sortotoimiin.	27.2.2012
▼M3 116.	Anisa Al Assad (alias Anisah Al Assad)	Syntynyt: 1934 Omaa sukua: Makhlouf	Presidentti Bashar al-Assadin äiti. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin, hän hyötyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
117.	Bushra Al Assad (alias Bushra Shawkat)	Syntynyt: 24.10.1960	Bashar al-Assadin sisar ja turvallisuus- ja tiedustelupalvelun varahenkilöstöpäällikön Asif Shawkatin vaimo. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin ja muihin Syyrian hallinnon keskeisiin henkilöihin, hän hyötyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
118.	Asma al-Assad (alias Asma Fawaz Al Akhras)	Syntynyt: 11.8.1975 Syntymä-paikka: Lontoo, Iso-Britannia Passin numero: 707512830 voimassaolo päättyy 22.9.2020 Omaa sukua: Al Akhras	Bashar al-Assadin vaimo. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin, hän hyötyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
▼M5 119.	Manal Al Assad (alias Manal Al Ahmad)	Syntynyt: 2.2.1970. Syntymäpaikka: Damaskos (Syyrian) passin numero: 0000000914 Omaa sukua: Al Jadaan	Maher al-Assadin puoliso, siten hyötyy nykyisestä hallinnosta ja on siihen läheisessä yhteydessä.	23.3.2012
▼M3 120.	Imad Mohammad Deeb Khamis	Syntynyt: 1.8.1961. Syntymä-paikka: Damaskoksen lähellä	Sähköministeri. Vastuussa sähkökatkojen käytöstä sortokeinona.	23.3.2012

▼M3

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
121.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Syntynyt: 1954 Syntymä-paikka: Tartus.	Paikallishallinnosta vastaava ministeri. Vastaa valtion paikallistason viranomaisista ja on siten vastuussa paikallisviranomaisten harjoittamasta siviiliväestön sorrosta.	23.3.2012
122.	Joseph Suwaid	Syntynyt: 1958 Syntymä-paikka: Damaskos	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
123.	Ghiath Jeraatli	Syntynyt: 1950. Syntymä-paikka: Salamiya	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
124.	Hussein Mahmoud Farzat	Syntynyt: 1957. Syntymä-paikka: Hama.	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
125.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Syntynyt: 1956 Syntymä-paikka: Hasaka	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
126.	Hassan al-Sari	Syntynyt: 1953. Syntymä-paikka: Hama	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
▼M5 127.	Mazen al-Tabba	Syntynyt: 1.1.1958 Syntymäpaikka: Damaskos (Syyrian) passin numero: 004415063 voimassaolo päättyy 6.5.2015	Ihab Makhloufin ja Nizar al-Assadin (merkitty pakoteluetteloon 23.8.2011) liikekumppani; yksi Syyrian keskuspankin politiikkaa tukevan Al-Diyar lil-Saraafa (alias Diar Electronic Services) -valuutanvaihtoyrityksen omistajista Rami Makhloufin kanssa.	23.3.2012
128.	Adib Mayaleh	Syntynyt 1955, Daraassa	Adib Mayaleh on vastuussa taloudellisen ja rahoitustuen antamisesta Syyrian hallinnolle toimessaan Syyrian keskuspankin pääjohtajana.	15.5.2012
129.	Salim Altoun alias Saleem Altoun alias Abu Shaker	Altoun Group -ryhmän pääjohtaja ja toimitusjohtaja Syntynyt 1940 Caracasissa, Venezuelassa Hänellä on Venezuelan kansalaisuus, henkilötunnus 028173131 (mahdollisesti Venezuelan passin haltija). Hänellä on libanonilainen oleskelu- ja työlupanumero: 1486/2011	Antaa rahoitustukea hallinnolle. Osallistunut Altoun Groupin kautta syyrialaisen öljyn vientijärjestelyyn pörssiyhtiö Sytrolin avulla tulojen hankkimiseksi hallinnolle.	15.5.2012
130.	Youssef Klizli	Salim Altounin avustaja	Antaa rahoitustukea hallinnolle. Avusti Salim Altounia perustamaan Altoun Groupin kautta järjestelyn syyrialaisen öljyn viemiseksi pörssiyhtiö Sytrolin avulla tarkoituksena hankkia tuloja hallinnolle.	15.5.2012
▼M7 131.	Bouthaina Shaaban (alias Buthaina Shaaban)	Syntynyt v. 1953 Homsissa, Syyriassa	Presidentin poliittinen ja media-alan neuvonantaja heinäkuusta 2008 ja liittyy siten väkivaltaisiin sortotoimiin väestöä vastaan.	26.6.2012

▼B

B. *Yhteisöt*

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Bena Properties		Rami Makhloufin määräysvallassa; rahoituslähde, jolta hallinto on saanut tukea.	23.6.2011
2.	Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (alias Sunduq Al Mashrek Al Istithmari)	P.O.Box 108, Damascus Puh.: 963 112110059 / 963112110043 Faksi: 963 933333149	Rami Makhloufin määräysvallassa; rahoituslähde, jolta hallinto on saanut tukea.	23.6.2011
3.	Hamcho International (alias Hamsho International Group)	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damascus Puh.: 963 112316675 Faksi: 963 112318875 Internetsivusto: www.hamshointl.com Sähköposti: info@hamshointl.com ja hamshogroup@yahoo.com	Mohamed Hamchon määräysvallassa; rahoituslähde, jolta hallinto on saanut tukea.	23.6.2011
4.	Military Housing Establishment (alias MILIHOUSE)		Riyad Chalichen ja puolustusministeriön määräysvallassa oleva julkisia urakoita hoitava yhtiö; rahoituslähde, jolta hallinto on saanut tukea.	23.6.2011
5.	Poliittisen turvallisuuden pääosasto (Political Security Directorate)		Syyrian valtion yksikkö, osallistunut suoraan tukahduttamistoimiin.	23.8.2011
6.	Yleisen tiedustelun pääosasto (General Intrelligense Directorate)		Syyrian valtion yksikkö, osallistunut suoraan tukahduttamistoimiin.	23.8.2011
7.	Sotilastiedustelun pääosasto (Military Intelligense Directorate)		Syyrian valtion yksikkö, osallistunut suoraan tukahduttamistoimiin.	23.8.2011
8.	Ilmavoimien tiedustelupalvelu (Air Force Intelligence Agency)		Syyrian valtion yksikkö, osallistunut suoraan tukahduttamistoimiin.	23.8.2011
9.	IRGC:n Qods-erityisjoukot (Quds-erityisjoukot)	Teheran, Iran	Qods (tai Quds)-erityisjoukot ovat Iranin islamilaisen vallankumouskaartin (IRGC) erityisosa. Osallistunut välineiden ja tuen toimittamiseen Syyrian hallinnolle mielenosoitusten tukahduttamista varten. IRGC:n Qods-erityisjoukot ovat toimittaneet teknistä apua, välineitä ja tukea Syyrian turvallisuusyksiköille kansalaisten mielenosoitusten tukahduttamista varten.	23.8.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
10.	Mada Transport	Cham Holding -yhtiön tytäryhtiö (osoite: Sehanya daraa Highway, PO Box 9525, puh.: 00 963 11 99 62)	Hallintoa rahoittava taloudellinen yhteisö.	2.9.2011
11.	Cham Investment Group	Cham Holding -yhtiön tytäryhtiö (osoite: Sehanya daraa Highway, PO Box 9525, puh.: 00 963 11 99 62)	Hallintoa rahoittava taloudellinen yhteisö.	2.9.2011
12.	Real Estate Bank	Osoite: Insurance Bldg, Yousef Al-azmeh sqr., Damascus P.O. Box: 2337 Damascus Syrian Arab Republic Puh.: (+963) 11 2456777 ja 2218602 Faksi: (+963) 11 2237938 ja 2211186 Pankin sähköposti: Publicrelations@reb.sy, Internetsivusto: www.reb.sy	Valtion omistama pankki, joka antaa rahoitustukea hallinnolle.	2.9.2011
13.	Addounia TV (alias Dounia TV)	Puh.: +963-11-5667274, +963-11-5667271 Faksi:+963-11-5667272 Internetsivusto: http://www.addounia.tv	Addounia TV on yllyttänyt väkivaltaan Syyrian siviiliväestöä vastaan.	23.9.2011
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Syria P.O Box 9525 Puh.: +963 (11) 9962 +963, (11) 668 14000 +963, (11) 673 1044 Faksi: +963 (11) 673 1274 Sähköposti: info@chamholding.sy Internetsivusto: www.chamholding.sy	Rami Makhloufin määräysvallassa; Syyrian suurin holdingyhtiö, hyötyy hallinnosta ja rahoittaa hallintoa.	23.9.2011
▼M3				
15.	El-Tel Co. (alias El-Tel Middle East Company)	Osoite: Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus – Syria Puh. +963-11-2212345 Faksi: +963-11-44694450 Sähköposti: sales@eltelme.com Internetsivusto: www.eltelme.com	Valmistaa ja toimittaa viestintä- ja lähetysmastoja ja muita laitteita Syyrian armeijalle.	23.9.2011
▼B				
16.	Ramak Constructions Co	Osoite: Daa'ra Highway, Damascus, Syria Puh.: +963-11-6858111 Matkapuh.: +963-933-240231	Rakentaa sotilaskasarmeja, rajavartioasemia ja muita rakennuksia armeijan tarpeisiin.	23.9.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
17.	Souruh Company (alias SOROH Al Cham Company)	Osoite: Adra Free Zone AreaDamascus – Syria Puh.: +963-11-5327266 Matkapuh.: +963-933-526812, +963-932-878282 Faksi:+963-11-5316396 Sähköposti: sorohco@gmail.com Internetsivusto: http:// sites.google.com/ site/sorohco	Investointeja paikallisiin sotilasteollisuus-hankkeisiin, valmistaa aseiden osia ja niihin liittyviä komponentteja. Yhtiö on kokonaan Rami Makhloufin omistuksessa.	23.9.2011
18.	Syriatel	Thawra Street, Ste Building 6ème étage, BP 2900 Puh.: +963 11 61 26 270 Faksi: +963 11 23 73 97 19 Sähköposti: info@syriatel.com.sy Internetsivusto: http://syriatel.sy/	Rami Makhloufin määräysvallassa; rahoittaa hallintoa: maksaa lisenssisopimuksensa perusteella 50 prosenttia voitostaan hallitukselle.	23.9.2011
19.	Cham Press TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damas Puh: +963 - 11- 2260805 Faksi: +963 - 11 - 2260806 Sähköposti: mail@champress.com Internetsivusto: www.champress.net	Televisiokanava, joka osallistuu propaganda-kampanjoihin ja mielenosoittajien vastaisen väkivallan lietsomiseen.	1.12.2011
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper – Damascus – Duty Free Zone Puh.: 00963 11 2137400 Faksi: 00963 11 2139928	Sanomalehti, joka osallistuu propaganda-kampanjoihin ja mielenosoittajien vastaisen väkivallan lietsomiseen.	1.12.2011
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (alias CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique; alias SSRC, Scientific Studies and Research Center; alias Centre de Recherche de Kaboun) (Syyrian tieteellinen tutkimuskeskus)	Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus	Tukee Syyrian armeijaa materiaalihankinnoissa, joita käytetään mielenosoittajien valvontaan ja tukahduttamiseen.	1.12.2011
22.	Business Lab	Maysat Square Al Rasafi Street Bldg. 9, PO Box 7155, Damascus Puh.: 963112725499; Faksi: 963112725399	Valeyhtiö, jonka kautta CERS hankkii arkaluonteista materiaalia.	1.12.2011

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5, PO Box 6394, Damascus Puh./faksi: 963114471080	Valeyhtiö, jonka kautta CERS hankkii arkaluonteista materiaalia.	1.12.2011
24.	Mechanical Construction Factory (MCF)	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damascus	Valeyhtiö, jonka kautta CERS hankkii arkaluonteista materiaalia.	1.12.2011
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries	Kaboon Street, P.O.Box 5966, Damascus Puh.: +963-11-5111352 Faksi: +963-11-5110117	Valeyhtiö, jonka kautta CERS hankkii arkaluonteista materiaalia.	1.12.2011
26.	Handasieh – Organization for Engineering Industries	P.O.Box 5966, Abou Bakr Al Seddeq Str., Damascus PO BOX 2849, Al Moutanabi Street, Damascus ja PO BOX 21120 Baramkeh, Damascus Puh.: 963112121816, 963112121834, 963112214650, 963112212743, 963115110117	Valeyhtiö, jonka kautta CERS hankkii arkaluonteista materiaalia.	1.12.2011
27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damascus, Syria.	Valtion omistama yhtiö, joka vastaa kokonaisuudessaan öljyn viennistä Syyriasta. Antaa rahoitustukea hallinnolle.	1.12.2011
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham- Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damascus, Syria BOX: 60694 Puh.: 963113141635 Faksi: 963113141634 Sähköposti: info@gpc-sy.com	Valtion omistama. öljy-yhtiö. Antaa rahoitustukea hallinnolle.	1.12.2011
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660 Damascus – Syria. Puh.: 00963-11- (6183333), 00963-11- (31913333) Faksi: 00963-11- (6184444), 00963-11- (31914444) afpc@afpc.net.sy	Yhteisyritys, josta GPC omistaa 50 prosenttia. Antaa rahoitustukea hallinnolle.	1.12.2011
▼M1 30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572 Damascus, Syria. Puh.: +963 11-222-8200. +963 11-222-7910 Faksi: +963 11-222-8412	Valtion omistama pankki. Osallistuu hallinnon rahoittamiseen.	23.1.2012

▼**M1**

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damascus, Syria. Puh.: +963 11-222-7604. +963 11-221-8376 Faksi: +963 11-221-0124	Valtion omistama pankki. Osallistuu hallinnon rahoittamiseen.	23.1.2012
32.	Saving Bank	Syria-Damascus – Merjah – Al-Furat St. P.O. Box: 5467 Faksi: 224 4909 – 245 3471 Puh.: 222 8403 sähköpostiosoite: s.bank@scs-net.org post-gm@net.sy	Valtion omistama pankki. Osallistuu hallinnon rahoittamiseen.	23.1.2012
33.	Agricultural Cooperative Bank	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damascus, Syria. Puh.: +963 11-221-3462; +963 11-222-1393 Faksi: +963 11-224-1261 Internetsivusto: www.agrobank.org	Valtion omistama pankki. Osallistuu hallinnon rahoittamiseen.	23.1.2012
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Beirut, Lebanaon. Puh.: +961 1-741666 Faksi: +961 1-738228; +961 1-753215; +961 1-736629 Internetsivusto: www.slcb.com.lb	Jo luetteloon merkityn Commercial Bank of Syrian tytäryhtiö. Osallistuu hallinnon rahoittamiseen.	23.1.2012
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area P.O. Box 9120 Damascus Syria Puh.: +963 11-662-1175; +963 11-662-1400 Faksi: +963 11-662-1848	GPC:n yhteisyritys. Antaa hallinnolle rahoitustukea.	23.1.2012
36.	Ebla Petroleum Company	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16 Damascus, Syria Puh.: +963 116691100 P.O. Box 9120	GPC:n yhteisyritys. Antaa hallinnolle rahoitustukea.	23.1.2012
37.	Dijla Petroleum Company	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damascus, Syria	GPC:n yhteisyritys. Antaa hallinnolle rahoitustukea.	23.1.2012

▼B

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
▼M2				
38.	Central Bank of Syria	Syria, Damascus, Sabah Bahrat Square Postiosoite: Altjreda al Maghrebeh square, Damascus, Syrian Arab Republic, P.O.Box: 2254	Tarjoaa rahoitustukea hallinnolle	27.2.2012
▼M3				
39.	Syrian Petroleum company	Osoite: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 or 3378 Puhelin: 00963-11-3137935 or 3137913 Faksi: 00963-11-3137979 or 3137977 Sähköposti: spccom2@scs-net.org or spccom1@scs-net.org Verkkosivusto: www.spc.com.sy Verkkosivusto: www.spc-sy.com	Valtion öljy-yhtiö. Tukee taloudellisesti Syyrian hallitusta.	23.3.2012
40.	Mahrukat Company (öljytuotteiden varastointi- ja jakeluyhtiö)	Päämaja: Damascus - Al Adawi st., Petroleum building Faksi: 00963-11/4445796 Puhelin: 00963-11/44451348 - 4451349 Sähköposti: mahrukat@net.sy Verkkosivusto: http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php>	Valtion öljy-yhtiö. Tukee taloudellisesti Syyrian hallitusta.	23.3.2012
▼M5				
41.	General Organisation of Tobacco	Salhieh Street 616, Damascus, Syria	Antaa rahoitustukea Syyrian hallinnolle. The General Organisation of Tobacco on kokonaan Syyrian valtion omistuksessa. Yhtiön voitot, mukaan lukien lisenssien myynnistä ulkomaisten tupakkamerkkien markkinoimiseksi saadut voitot sekä ulkomaisten tupakkamerkkien tuonnista kannetut verot, siirretään Syyrian valtiolle.	15.5.2012
42.	Altoun Group	Altoun Group Maaraba Damascus Countryside North Circular Highway Damascus Syria puh.: 00963-11-5915685 Postal Box 30484 1987 US SIC Codes 6719 NACE Codes 7415	Antaa rahoitustukea Syyrian hallinnolle. Altoun Group osallistuu järjestelyn syyrialaisen öljyn viemiseksi pörssiyhtiö Sytrolin avulla tarkoituksena hankkia tuloja hallinnolle.	15.5.2012
▼M7				
43.	Puolustusministeriö	Osoite: Umayyad Square, Damascus Puh.: +963-11-7770700	Syyrian hallinnon haara, joka on suoraan vastuussa sortotoimista.	26.6.2012

▼M7

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
44.	Sisäasiainministeriö	Osoite: Merjeh Square, Damascus Puh.: +963-11-2219400, +963-11-2219401, +963-11-2220220, +963-11-2210404	Syyrian hallinnon haara, joka on suoraan vastuussa sortotoimista.	26.6.2012
45.	Syyrian kansallisen turvallisuuden virasto		Syyrian hallinnon haara ja Baat-puolueen osa. Suoraan vastuussa sortotoimista. Se komensi Syyrian turvallisuusjoukot käyttämään äärimmäisiä voimakeinoja mielenosoittajia vastaan.	26.6.2012
46.	Syria International Islamic Bank (SIIB) (alias Syrian International Islamic Bank, SIIB)	Osoite: Syria International Islamic Bank Building, Main Highway Road, Al Mazzeh Area, P.O. Box 35494, Damascus, Syria Toinen osoite: P.O. Box 35494, Mezza'h Vellat Sharqia'h, beside the Consulate of Saudi Arabia, Damascus, Syria	SIIB on toiminut peiteyhtiönä Commercial Bank of Syria -pankille, minkä ansiosta kyseinen pankki on voinut kiertää EU:n sille asettamia pakotteita. Vuosina 2011 - 2012 SIIB välitti salaa rahoitusta lähes 150 miljoonan Yhdysvaltojen dollarin arvosta Commercial Bank of Syria -pankin puolesta. Näennäisesti SIIBin tekemien rahoitusjärjestelyjen todellinen tekijä oli Commercial Bank of Syria. Commercial Bank of Syria -pankin kanssa pakotteiden kiertämiseksi tehdyn yhteistyön lisäksi SIIB välitti vuonna 2012 useita huomattavia maksuja Syrian Lebanese Commercial Bank -pankin puolesta, joka on myös EU:n nimeämä pakotekohde. Näillä tavoin SIIB on edesauttanut Syyrian hallinnon rahoittamista.	26.6.2012
47.	General Organisation of Radio and TV (alias Syrian Directorate General of Radio & Television Est, alias General Radio and Television Corporation, alias Radio and Television Corporation, alias GORT)	Osoite: Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damascus, Syria. Puh.: (963 11) 223 4930	Valtion määräysvallassa oleva Syyrian tiedotusministeriön alainen virasto. Tukee ja edistää hallinnon tiedotuspolitiikkaa. Se vastaa Syyrian valtio-omisteisten televisiokanavien eli kahden maanpäällisen kanavan ja yhden satelliittikanavan sekä valtion radioasemien toiminnasta. GORT on yllyttänyt väkivaltaan Syyrian siviiliväestöä vastaan, toiminut Assadin hallinnon propagandavälineenä ja levittänyt väärää tietoa.	26.6.2012
48.	Syrian Company for Oil Transport (alias Syrian Crude Oil Transportation Company, alias ”SCOT”, alias ”SCOTRACO”	Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, Syria; verkkosivut: www.scot-syria.com; sähköposti scot50@scn-net.org	Syyrian valtion omistuksessa oleva öljyyhtiö. Hallinnon rahoittaja.	26.6.2012

▼B

LIITE II

Luettelo 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista yhteisöistä

Yhteisöt

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Commercial Bank of Syria	— Damaskoksen toimipiste, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria;- P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria; — Aleppon toimipiste, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria; SWIFT/BIC CMSY SY DA; kaikki toimistot eri puolilla maailmaa [NPWMD] Internetsivusto: http://cbs-bank.sy/En-index.php Puh.: +963 11 2218890 Faksi: +963 11 2216975 Keskusjohto: dir.cbs@mail.sy	Valtion omistama pankki, joka antaa rahoitustukea hallinnolle.	13.10.2011